

# VITTONI

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittoni S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
 +39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
 info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
 IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
 Registro Imprese Torino 00530230010

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                                                                                                                   | Numero<br><b>2400103</b> | Data<br><b>29/01/24</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554<br>Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 |                          |                         |                    |

|                                        |                                      |                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto                                | Causale Trasporto<br>Vendita         |
| Agente                                 | Codice Cliente<br><b>4010000163</b>  | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b> |
|                                        | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b> |                                      |

| Riga | Descrizione                                                                                                                                          | U.M. | Quantità         |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del<br>1300.91 RING GEAR<br>Vs Cod.: 2511130091<br>Lotto: 297140-B<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>Num. 5500041320@00002 | NR   | 525,000<br>3,000 |

180359686

5013002188

1803599414

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 525

(quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 31/01/24

Firma

*[Signature]*

|                   |                            |                            |              |                                               |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|
| Totale Colli<br>3 | Peso Netto<br>2520,0000 KG | Peso Lordo<br>2850,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI LAMIERA |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|

Trasportatore  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

G.T.S

|                           |                                                                                   |                                       |                                        |                                          |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|
| Targa<br><b>GG 631 EK</b> | <input type="checkbox"/> Destinataria <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>29/01/24 | Firma Conducente<br><i>[Signature]</i> | Firma Destinataria<br><i>[Signature]</i> |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 145835.9</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>/ Plomb Nr.<br><b>1001887</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>*1766626*</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 1.766.626                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* Ludwigsburg DE</b>                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2024-10464</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international.<br>14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>MAGNA PT SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>Modugno</b> <b>IT</b>                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>SGL SRL</b><br><b>VIA STRADELLA PALUMBO 5/B</b> <b>Bari</b><br><b>Tel. 348-3734101</b> <b>Albo/Licens BA7463392C</b> <b>Contratto 2020</b><br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>Modugno</b> <b>IT</b>                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>ZARA TRASPORTI SRL</b> <b>ZARA 4</b><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA MILANO</b><br><b>31/01/2024</b> <b>Orario 08.00</b><br>Da/From/Depuis <b>BARI TERMINAL</b> <b>Modugno - IT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> <b>IT</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 5) Documenti allegati / Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>84870000</b> <b>Parti di macchine</b>                                                                                                                                                              |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br><b>Codice NH</b> <b>Descrizione</b>                                                                                                                                                                                                                                      |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br><b>Peso lordo Indic.</b><br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 7) Peso lordo netto<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 10) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>CW05/2023</b><br><b>LL-24-00667</b>                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedone a rendere<br>Pallets to return<br><b>Nr.</b><br><input type="checkbox"/> Pedone reso<br>Pallets returned<br><b>Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 11) Riserva ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>SEGRATE</b><br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>BARI TERMINAL</b> <b>IT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 13) Compilato e stabilito in<br><b>Bari (IT)</b><br>il giorno <b>30/01/2024</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                            |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SGL SRL</b><br><b>SGL</b><br><b>VIA STRADELLA PALUMBO 5/B</b><br><b>Bari</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation de la remorque |  | 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SGL SRL</b><br><b>VIA STRADELLA PALUMBO 5/B</b><br><b>Bari</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation de la remorque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 24) Merce ricevuta<br>Merchandise received<br><b>Orario di ingresso</b><br>Arrival time<br>Heures de départ<br><b>Orario di uscita</b><br>Departure time<br>Heures d'arrivée<br>Luogo<br>Place<br>Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire |  |